

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, nem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

Erről a kézikönyvről

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ™ webhelyén (<http://www.eviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2025. Január

Védjegynyilatkozat

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalomjegyzék

Utasítások	1
A csomag tartalma	2
Áttekintés.....	3
1. Előlap.....	3
2. Hátlap	4
Telepítés	6
Töltse fel teljesen az akkumulátorokat.....	6
Telepítse az elemeket.....	7
1. Telepítse a fő akkumulátort.....	7
2. Telepítse a másodlagos akkumulátort	7
Hozzon létre új rendszergazdát	8
Zárbeállítások	10
1. Válassza ki a zárttest típusát.....	10
2. Hangutasítás nyelve	10
3. Billentyűzet	10
4. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása.....	10
5. Adjon emberi arcot.....	11
6. Adjon tenyérvéna	12
7. Ujjlenyomat hozzáadása.....	13
8. Jelszó hozzáadása	13
9. Proximális kártya hozzáadása	14
10.Rendszergazdák/felhasználók törlése	14
Több nyitási módszer	15
1. Arcfelismeréses feloldás.....	15
2. Tenyérvéna-felismeréses feloldás	15
3. Ujjlenyomat feloldás	16
4. Jelszó feloldás	16
5. Nyitás kártyával	17
6. Mechanikus kulcsos nyitás.....	17
7. Szinkronizált feloldás	18
8. Egyszeri jelszó	18

Többféle zárási mód 19

Használat és kezelés 19

1. Vészhelyzetben nyitás.....19

2. Riasztások19

3. Adatvédelmi mód19

4. Ajtóérzékelő és távirányító kezelése.....20

5. Egyszeri némítás funkció.....20

6. Gyári beállítások visszaállítása.....20

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban..... 21

Karbantartás 22

1. Napi karbantartás.....22

2. GYIK.....22

A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések 24

Utasítások

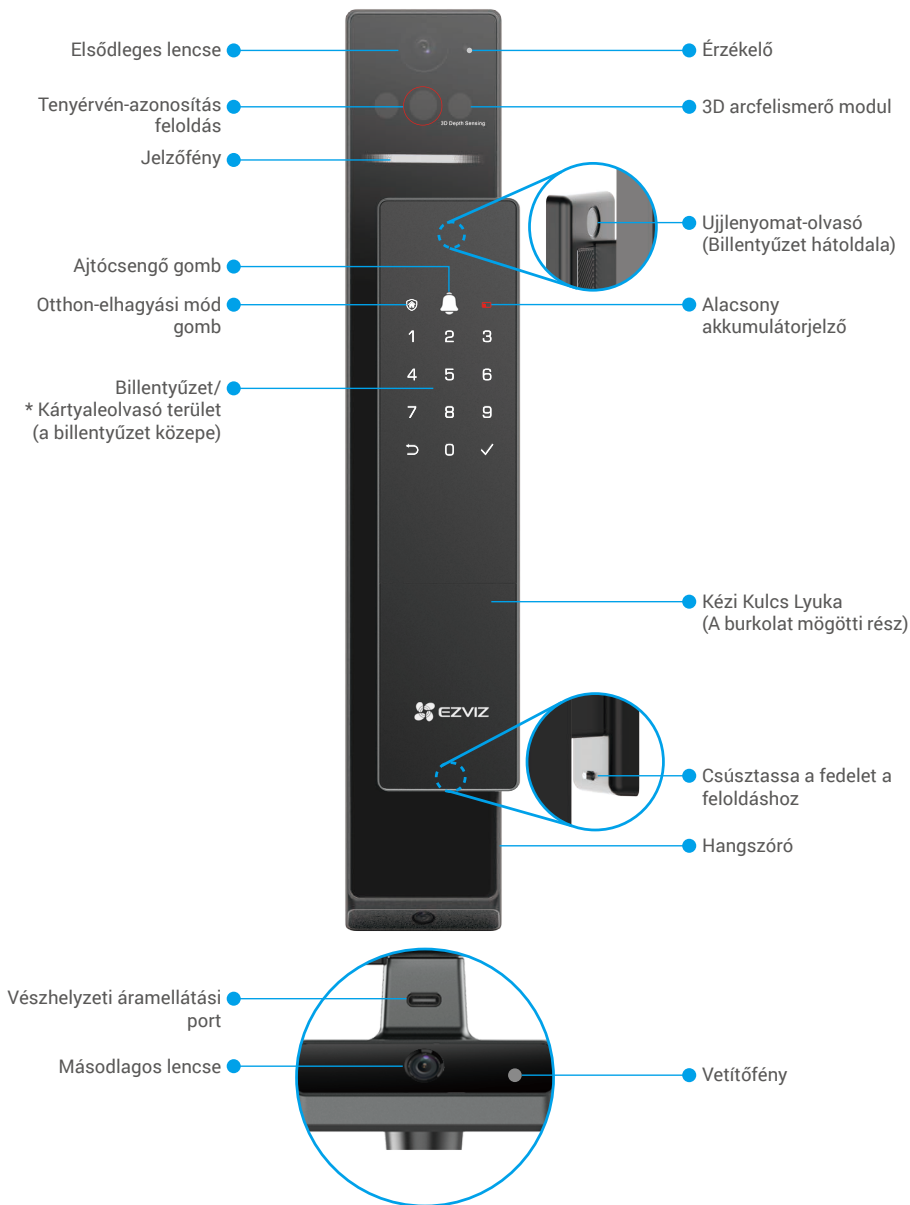
- Az EZVIZ intelligens zár (a továbbiakban „zár”) megfelelő felszerelése befolyásolja a normál működését és hasznos élettartamát. Javasoljuk, hogy a szerelést bízza szakemberekre, és lyukakat pedig a függelékben található sablon alapján fúrja ki.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a maró hatású tisztítófolyadékok károsíthatják vagy korrodálhatják a zárttestet.
- Kerülje el a zár teljesen szabad ég alatt történő telepítését.
- Az inicializálás után a zár törli az összes felhasználói adatot. A zár telepítése és konfigurálása után adjon hozzá arcfelismerést, ujjlenyomatot vagy jelszót szükség szerint.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Töltse fel az akkumulátort időben.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Ilyen esetben vegye ki az elemeket, hogy a zár élettartama ne csökkenjen.
- Figyelembe véve, hogy a zár nyitott környezetben van elhelyezve, javasoljuk, hogy figyeljen a biztonságos használatra, beleértve a mechanikus kulcs és más apró alkatrészek megfelelő tárolását. A környező környezetet ellenőrizni kell, mielőtt feloldaná és időben frissítené a jelszóbeállításait, hogy elkerülje az illegális lopás vagy az oldási információk másolásának veszélyét.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJESEN HELYILEG működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldási céljából. Az egész folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz a biometrikus adatokat, amelyeket előzetesen proaktívan biztosított sablonokból származó adatokból származnak (például arcképek, ujjlenyomat sablonok, tenyéréről vett vénás minták), amelyeket nem lehet felhasználni az eredeti adatok rekonstrukciójára.
- Azoknak a felhasználóknak, akiknek lapos vagy vékony ujjlenyomatuk van, ajánlott hüvelykujjat használni az ujjlenyomat regisztrálásához a sikerességi arány növelése érdekében, és minden felhasználónak több ujjlenyomatot regisztrálni. Minden felhasználó legfeljebb 5 ujjlenyomatot támogat.
- A zár legfeljebb 50 emberi arcot, 50 tenyérvénát, 50 ujjlenyomatot, 50 jelszót és 50 külön megvásárolható kártyát képes kezelni.

A csomag tartalma

Szám	Alkatrész neve	Mennyiség
1	Előlap	×1
2	Hátlap	×1
3	Lyuk sablon	×1
4	Zártok	×1
5	Zártok csavarcsomag	×1
6	Szabványos csavarcsomag	×1
7	Zártest rögzítő doboz (6068 verzióhoz)	×1
8	Akkumulátor	×2
9	Akkumulátorrekesz fedél	×1
10	Kulcscsomag	×1
11	Négyszögletes rúd	×1
12	Ütközőpárna	×1
13	Matrica	×1
14	Szabályozási információk	×1
15	Gyors üzembe helyezési útmutató	×2

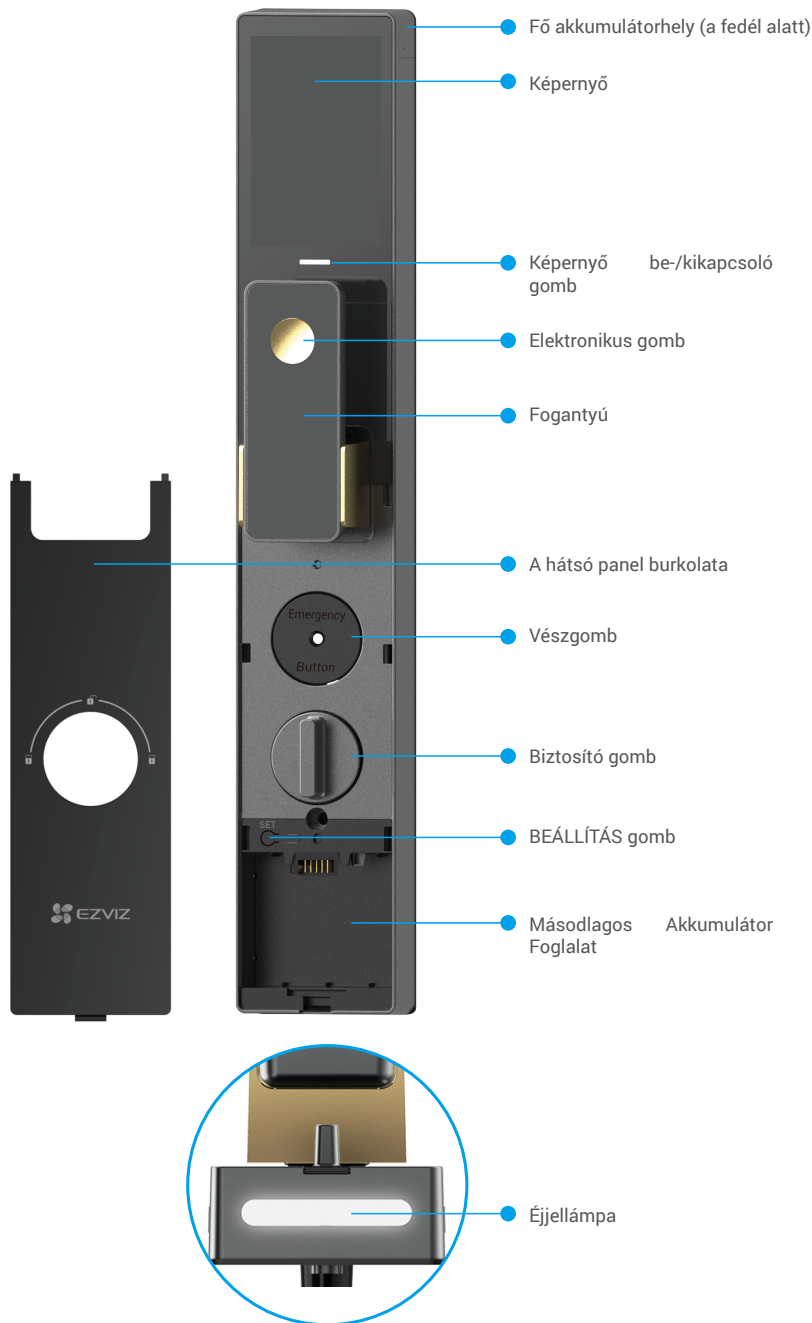
 Ez a kézikönyv a 6068 és 5085 verziókra egyaránt vonatkozik, az illusztrációk a 6068 zártest alapján készültek, a funkcionalitás hasonlósága miatt.

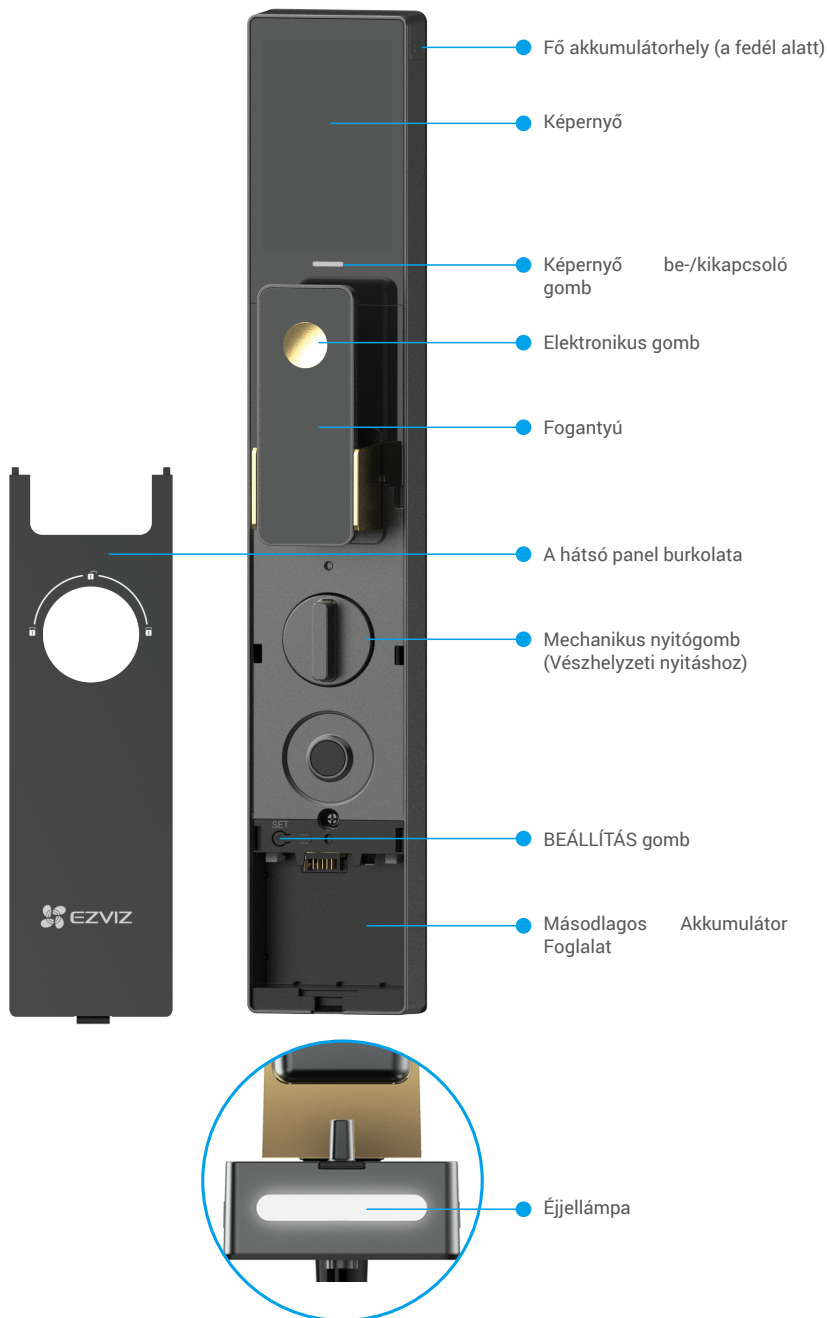
1. Előlap



2. Hátlap

• 6068 Verzió





Telepítés

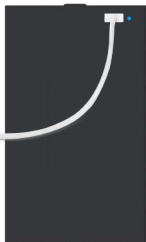
Kérjük, érintse meg a  gombot a beszerelési videó megtekintéséhez.



Töltse fel teljesen az akkumulátorokat

- Az első használat előtt kérjük, töltsse fel a lítium akkumulátorokat.
- Mielőtt feltöltené az akkumulátorokat, kérjük, távolítsa el őket a hátsó panelről.
- Amikor a fő- és a tartalék akkumulátor megfelelően van telepítve és elegendő energiával rendelkezik, a zárát a fő akkumulátor látja el árammal, és minden funkció normálisan működik.
- Amikor a fő akkumulátor lemerült vagy nincs telepítve, és csak a másodlagos akkumulátor áll rendelkezésre, a zár átvált a másodlagos akkumulátorra az áramellátáshoz. Ebben az esetben a zár energiatakarékos módba lép, és a valós idejű videó nem érhető el.
- A maximális teljesítmény biztosítása érdekében ajánlott rendszeresen ellenőrizni az akkumulátor állapotát, és időben feltölteni az akkumulátorokat, mielőtt lemerülnének.
- A konnektorot a hálózati adapter közelében kell felszerelni, és az könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Csatlakoztassa az akkumulátort (a csomagban található) egy hálózati aljzathoz a tápegységen keresztül (DC5V 2A, külön megvásárolható).



LED jelző

- Folyamatos piros: Töltés.
- Folyamatos kék: Teljesen feltöltve.



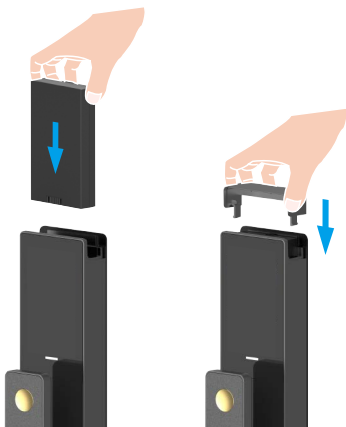
LED jelző

- Folyamatos piros: Töltés.
- Folyamatos zöld: Teljesen feltöltve.

Telepítse az elemeket

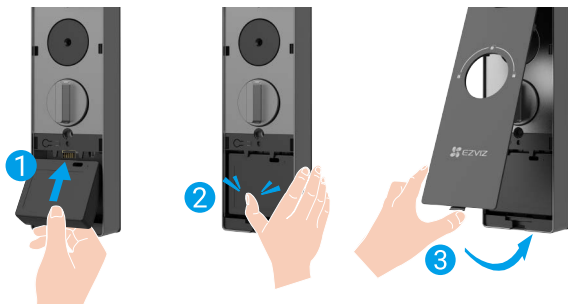
1. Telepítse a fő akkumulátort

1. Helyezze be a fő akkumulátort (a csomagban található) a fő akkumulátor nyílásába.
 2. Helyezze vissza az elemház fedelét.
- i** Kérjük, helyezze be az akkumulátort úgy, hogy az akkumulátor töltőportja az ajtó felé nézzon.



2. Telepítse a másodlagos akkumulátort

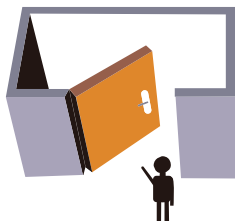
1. Helyezze be a másodlagos akkumulátort (a csomagban található) a másodlagos akkumulátor nyílásába.
2. Nyomja meg erősen a másodlagos akkumulátort, amíg egy „kattanást” nem hall, jelezve, hogy az biztonságosan a helyére került.
3. Szerelje fel a hátsó panel fedelét.



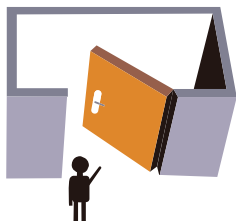
Állítsa be az ajtó nyitási irányát

A telepítés befejezése után kövesse a hangutasítást az ajtónyitás irányának beállításához.

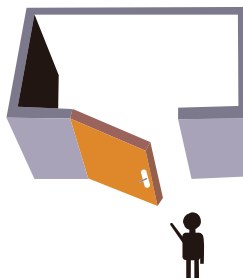
1. Nyomja le a „✓” gombot.
2. A billentyűzeten az „1” és „2” világít.
 - Nyomja meg az „1”-et a „jobbra nyíló” ajtó beállításához.
 - Nyomja meg a „2”-t az ajtó „balra nyíló” beállításához.



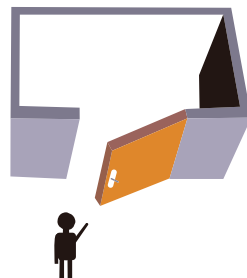
Balra befelé nyíló



Jobbra Befelé Nyíló



Balra kifelé nyíló



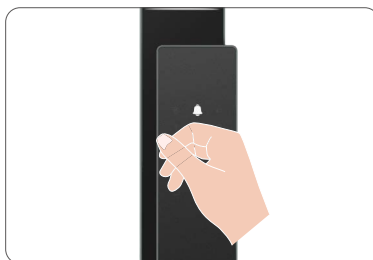
Jobbra kifelé nyíló

Hozzon létre új rendszergazdát

Kérjük, kövesse a hangutasítást az első adminisztrátor létrehozásához.

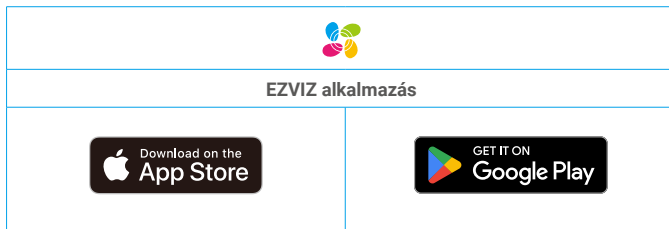
1. Érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához.
2. A billentyűzeten világítani kezd a „▷” és a „✓”. Nyomja meg a „▷” gombot a kilépéshez, és nyomja meg a „✓” gombot egy adminisztrátor hozzáadásához.
3. Adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót, majd nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.
4. Adja meg újra a jelszót, majd nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.

- 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
- 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.



Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Töltse le és telepítse az EZVIZ alkalmazást a "EZVIZ" keresésével az App Store-ban vagy a Google Play™-en.
3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



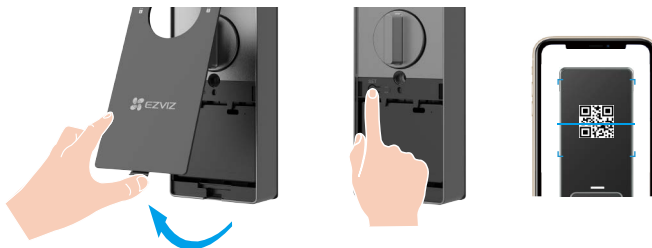
- i** Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

- i** Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Kérjük, adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz az alábbi lépések követésével:

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Távolítsa el a hátsó panel fedelét.
4. Távolítsa el a hátsó panel fedelét, nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot, amíg a zár hangutasítást nem ad, és a QR-kód meg nem jelenik a képernyőn, ami azt jelenti, hogy a párosítási mód engedélyezve lett.
5. Olvassa be a képernyőn megjelenő QR-kódot.
6. Kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslóját a Wi-Fi konfiguráció befejezéséhez, és adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.



Zárbeállítások

A zár hozzáadása után beállíthatja a zárat az EZVIZ alkalmazásban.

- Mielőtt beállítaná, győződjön meg róla, hogy hozzáadott egy adminisztrátort.
- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- Miután felébresztette a billentyűzet területét, körülbelül 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem észlel műveletet.

1. Válassza ki a zártest típusát

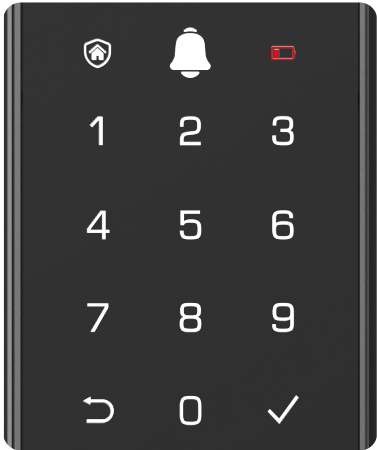
Válassza ki a zártest típusát az EZVIZ alkalmazásban. Kérjük, lépjen a „Beállítások > Eszközinformáció > Zártest típusa” menüpontra, válasszon egy zártest típust, majd érintse meg a „Kész” gombot.

- Zártest érzékelővel: Kifejezetten a 6068-ös verzióra utal.
- Zártest érzékelő nélkül Kifejezetten a 5085-ös verzióra utal.

2. Hangutasítás nyelve

Válassza ki a zár hangutasításának nyelvét az EZVIZ alkalmazásban. Kérjük, lépjen a „Beállítások > Eszközinformáció > Nyelv” menüpontra, válasszon egy nyelvet, majd érintse meg a „Mentés” gombot.

3. Billentyűzet

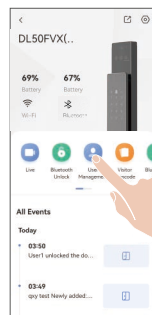


Ikon	Leírás
	Számbillentyű
	mégse, vissza vagy kilépés
	megerősít
	Otthon-elhagyási mód
	csengő
	alacsony akkumulátor jelző

4. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása

i A felhasználók csak akkor tudják kinyitni az ajtót, ha az nyitási mód be van állítva.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján.
2. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
3. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés > Felhasználó hozzáadása” elemre, hogy hozzáadjon egy adminisztrátort vagy felhasználót.



5. Adjon emberi arcot

i Adjon hozzá felhasználónként legfeljebb 3 emberi arcot.

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Koppintson a "Face key" gombra, majd kövesse pontosan a hangutasításokat és az alábbi lépéseket az arca hozzáadásához.

- i**
- Kérjük, álljon közvetlenül a zár elülső panelje elé, és tartson egy karnyújtásnyi távolságot a zártól (ha ezen a távolságon kívül van, az arcfelismerés sikertelen lehet).
 - Kövesse a hangutasítást az arcfelismerés befejezéséhez (az esetleges módosításokhoz kérjük, vegye figyelembe a tényleges hanganyagot), ahogy az alábbi ábra mutatja.
 - Fontos biztosítani, hogy az arcon ne legyen akadály a folyamat során.
 - Kérjük, tartózkodjon a test mozgatásától vagy rázásától a folyamat során, különben sikertelenséghez vezethet.
 - Miután hozzáadott egy arcot, arcfelismeréssel nyithatja ki az ajtót.

1 Kérem, nézzen egyenesen a zárra.



2 Kérem, emelje meg kissé a fejét.



3 Kérem, hajtsa le kissé a fejét.



4 Kérem, forduljon kissé balra.



5 Kérem, forduljon kissé jobbra.



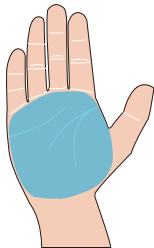
6 Sikeres művelet.

6. Adjon tenyervéna

i Adjon hozzá legfeljebb 2 tenyervéna kulcsot felhasználónként.

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Koppintson a „Palm Vein” gombra, majd kövesse pontosan a hangutasításokat és az alábbi lépéseket a tenyérere hozzáadásához.

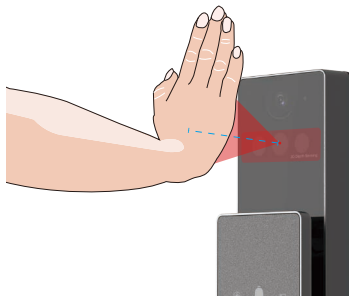
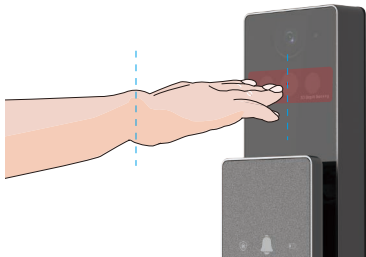
- 1** A tenyervéna-felismerés érvényes területe a **2** Amikor a zár felső részén lévő piros fény bekapcsol, elkezdheti a hozzáadást vagy az azonosítást.



Tenyervén-
azonosítás feloldás

- 3** Ajánlott, hogy tartsa a tenyerét függőlegesen a **4** Emelje fel a tenyerét, igazítsa a tenyerét a piros fényhez, lazán tartva a tenyerét, majd kezdje el hozzáadni vagy felismerni.

- i** Tartsa a tenyerét kb. 20 cm távolságra. Egy gyermek tenyerének megfelelő közelléti távolsága körülbelül 10 cm lehet.



7. Ujjlenyomat hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 6 ujjlenyomatot felhasználónként (beleértve 1 kényszerített ujjlenyomatot).
- Helyezze ujját úgy, hogy teljesen lefedje az ujjlenyomat-olvasót, kerülve a túlzott nyomást vagy a ferde szögeket.

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Ujjlenyomat” lehetőséget, és kövesse a zár hangutasítását az ujjlenyomat hozzáadásához.

- Kövesse a fenti lépéseket a kényszerített ujjlenyomat hozzáadásához. Veszélyes helyzetben kényszerített ujjlenyomattal kinyithatja az ajtót, és a zár riasztást küld a családtagjai vagy barátai mobiltelefonjára, feltéve, hogy már megosztotta velük az eszközt.

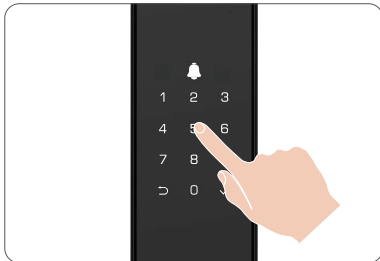


8. Jelszó hozzáadása

- Adjon meg legfeljebb 2 jelszót felhasználónként (beleértve 1 kényszerített jelszót).

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Digitális kód” lehetőséget. Amikor az előlapi billentyűzet világít, adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót. Amikor a jelszóbevitel kulcsa ≥ 6 számjegy, ekkor világít a „v”, nyomja meg a „v”-t a megerősítéshez.
4. Ismétlje meg a jelszót, majd erősítse meg a „v” gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.

- Kövesse a fenti lépéseket a kényszerített jelszó hozzáadásához. Veszélyes helyzetben kényszerített jelszóval kinyithatja az ajtót, és a zár riasztást küld a családtagjai vagy barátai mobiltelefonjára, feltéve, hogy már megosztotta velük az eszközt.

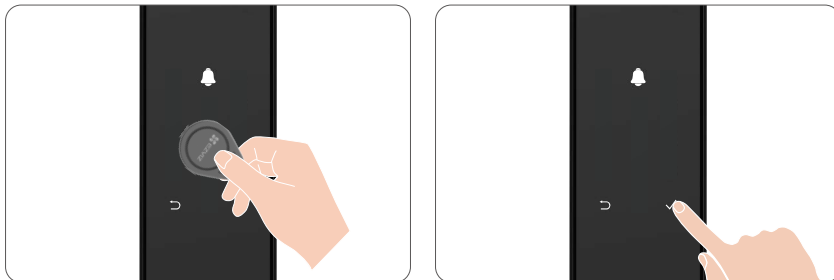


- 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
 - 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
 - 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

9. Proximális kártya hozzáadása

i Adjon hozzá legfeljebb 2 kártyát felhasználónként.

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Proximity kártya” opciót, és kövesse a zár hangutasítását a kártya hozzáadásához (külön vásárolható meg).



10. Rendszergazdák/felhasználók törlése

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazás fiókjába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Koppintson a „Felhasználó törlése” elemre az adminisztrátor vagy a felhasználó törléséhez.

i Az utolsó rendszergazda nem törölhető.

Ikon	Feloldási mód
	Arcfelismeréses feloldás
	Tenyérvén-azonosítás feloldás
	Ujjlenyomat feloldás
	Jelszó feloldás
	Kártyás nyitás
	Mechanikus kulcsos nyitás
	Bluetooth kulcs feloldás
	Távoli nyitás

1. Arcfelismeréses feloldás

Automatikusan aktiválva

Amikor az arc a zár érzékelési tartományába kerül, a zár automatikusan felismeri az arcot és kinyitja az ajtót.

Manuálisan aktiválva

Érintse meg a billentyűzetet a zár aktiválásához, majd a piros fény villogni fog, ahogy az ábrán látható. Álljon a zár érzékelési tartományába, és a zár automatikusan felismeri az arcot, majd kinyitja az ajtót.

Az EZVIZ alkalmazásban módosíthatja a kiváltási módot.



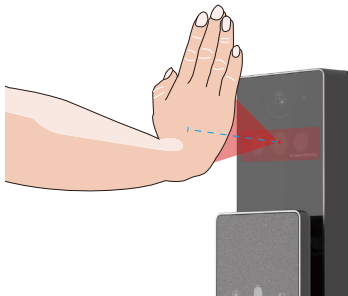
2. Tenyérvéna-felismeréses feloldás

Automatikusan aktiválva

Tartsa tenyerét 20 cm-re a tenyervéna-felismerő modul előtt, a zár automatikusan felismeri a tenyervénát és kinyitja az ajtót.

Manuálisan aktiválva

Érintse meg a billentyűzetet a zár aktiválásához, majd tartsa a tenyerét 20 cm-re a tenyervéna-felismerő modul előtt, a zár automatikusan felismeri a tenyervénát és kinyitja az ajtót.



3. Ujjlenyomat feloldás

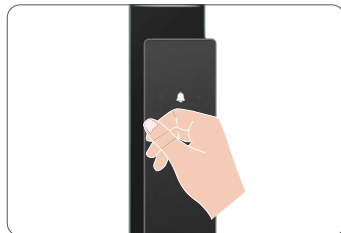
Helyezze ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.



4. Jelszó feloldás

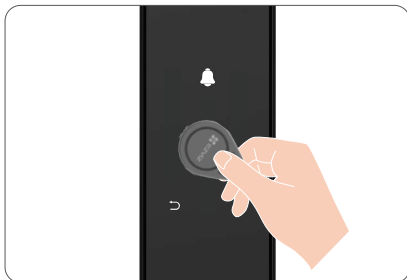
- i** • A zár támogatja a kémkedés elleni jelszót: egyszerűen adjon hozzá véletlenszerű számjegyeket a jelszava elé vagy mögé, hogy megakadályozza másokat annak kitalálásában - az ajtója így is kinyílik.
- Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.

1. Érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához.
2. Adja meg a jelszavát, majd nyomja meg a „√” gombot a megerősítéshez.
3. A zár ellenőrzi a jelszót, és kinyitja az ajtót.



5. Nyitás kártyával

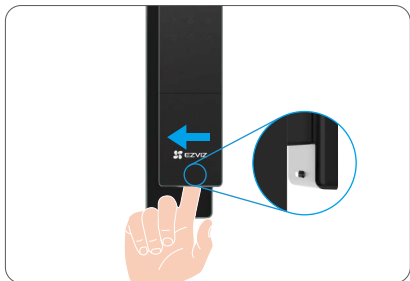
Helyezze a rögzített közelségi kártyát (külön megvásárolható) a kártyaolvasó területre, és az ajtó kinyílik.



6. Mechanikus kulcsos nyitás

i Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

1. Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
2. Helyezze be a mechanikus kulcsot, és forgassa el, az ajtó ki lesz nyitva.



7. Szinkronizált feloldás

-  Ön engedélyezi a „Szinkronizált feloldás” („A Funkció”) funkciót. Kérjük, vegye figyelembe, hogy:
1. Figyelembe véve a The Function automatikus feloldási funkcióját, javasoljuk, hogy:
 - a. Csak akkor engedélyezze a funkciót, ha szükséges és biztonságos
 - b. Tájékoztassa az eszköz megosztott felhasználóit (ha vannak), hogy biztosan tudják, mi fog történni.
 2. A funkciót az adminisztrátor felhasználónak kell kezelnie, és más eszközbeállításoknak is alávethető lehet (pl. a Bluetooth funkció). Kérjük, olvassa el az oldal utasításait a részletekért.
 3. A funkció „AHOGY VAN” állapotban kerül biztosításra. EZVIZ ezzel kifejezetten kizár minden ígéretet vagy garanciát a Funkció stabilitására, pontosságára és időszerűségére vonatkozóan. És az EZVIZ időről időre előzetes értesítéssel módosíthatja, felfüggesztheti vagy megszüntetheti a Funkciót és/vagy ezt az oldalt.

Engedélyezze a szinkronizált feloldást:

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. Lépjen a „Beállítások” -> „Feloldási beállítások” -> „Szinkronizált feloldás” menüpontra, és koppintson a „Szinkronizált feloldás” engedélyezéséhez.
3. Koppintson a "Megerősítés használathoz" -> "Most csatlakozás" -> "Most csatlakozás".
4. Koppintson a zárral, amelyet össze szeretne kapcsolni, majd koppintson a „Kapcsolás” gombra.
5. Mielőtt a visszaszámlálás véget ér, nyissa ki a kapcsolt ajtót az adminisztrátor hitelesítési kulcsával a zár összekapcsolási művelet befejezéséhez.
6. Sikeresen csatlakoztatva.
 -  • Amikor a funkció engedélyezve van, a külső ajtó kinyitása egyidejűleg kinyitja a kapcsolt zárat.
 - Nyissa ki az ajtót a csatlakoztatott zárral 10 másodpercen belül (alapértelmezett nyitási időtartam), különben automatikusan visszazár.
 - A szinkronizálási időtartam az EZVIZ alkalmazáson keresztül állítható be.

8. Egyszeri jelszó

Egyéves jelszót hozhat létre látogatók.

-  • Az egyszeri jelszó azonnal érvénybe lép a létrehozás után.
- Miután engedélyezve van, egyszeri jelszavak akkor is generálhatók, ha a zár offline állapotban van.

Többféle zárási mód

1. Külső zár: Amikor az ajtót belülről kinyitják, a „√” jelzőfény kigyullad az előlapi billentyűzeten, és a zárás megerősítéséhez nyomja meg a „√” gombot.
2. Belső zár: Az ajtó becsukása után nyomja meg a hátsó panelen található „Elektronikus gombot” a zárás megerősítéséhez.
3. Visszaszámláló zár: Engedélyezze a „Visszaszámlálás zárolása” funkciót az EZVIZ alkalmazásban. Ha engedélyezve van, az ajtó automatikusan bezáródik a visszaszámlálás végén.
4. Az ajtó automatikusan bezáródik zárás után (csak érzékelős zárral rendelkező zártestek esetén támogatott).

Használat és kezelés

1. Vészhelyzetben nyitás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapon található vészhelyzeti tápcsatlakozót a power bankhoz, hogy Type-C tápkábelen keresztül feltöltse a zárat, majd nyissa ki az ajtót.



2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

2. Rendszer zárolva riasztás

Ellenőrizzen öt egymást követő alkalommal rossz arccal, tenyérvéna-mintával, ujjlenyomattal, jelszóval vagy kártyával, a rendszer 3 percre zárolva lesz. Feloldhatja az EZVIZ alkalmazásban. A funkció letiltásához lépjen a Beállítások > Adatvédelmi beállítások > Próbálgatásos zárolás az EZVIZ alkalmazásban

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Amint az akkumulátor feszültsége alacsony lesz, a hangjelzés emlékeztetni fog arra, hogy töltsd fel az akkumulátort.

3. Adatvédelmi mód

Amikor engedélyezi a privát módot, az ajtó csak az adminisztrátor hitelesítési kulcsával vagy a mechanikus kulccsal nyitható ki ilyen esetben a zár némított üzemmódra vált. A mód engedélyezéséhez/letiltásához, kérjük, lépjen a menüpontra: Beállítások > Adatvédelmi beállítások > Adatvédelmi mód.

- 1 Miután a privát mód engedélyezve van, csak az adminisztrátor tudja kinyitni az ajtót.

4. Ajtóérzékelő és távirányító kezelése

Hozzáadhat kiegészítőket, például Bluetooth ajtószenzort és távirányítót a zárhoz, hogy vezérelje azt. Hozzáadásához kiegészítők, kérjük lépjen a Beállítások > Kiegészítőkezelés menübe.

- Bluetooth ajtóérzékelő Miután hozzáadtad, a zár kezdőlapján megtekintheted az ajtóérzékelő által észlelt ajtóállapotot.
- Bluetooth távirányító Miután hozzáadtad, a távirányítóval kinyithatod az ajtót.

5. Egyszeri némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzet területét a billentyűzet felébresztéséhez.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "0" gombot, amíg a billentyűzet kétszer nem villan fel, jelezve, hogy a funkció bekapcsolt.

- Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, a zár néma üzemmódba lép.
- A zár automatikusan kilép ebből a módból, amikor alvó módban van.

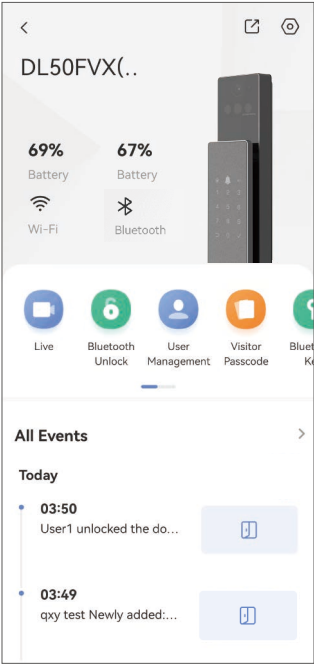
6. Gyári beállítások visszaállítása

1. Távolítsa el az akkumulátorrekesz fedelét és a hátsó panel fedelét, hogy kivehesse a két akkumulátort.
2. Nyomja meg a SET gombot 5 másodpercig, közben helyezze vissza az elemet a foglalatba.
3. Engedje el a SET gombot, majd a hangutasítások után nyomja meg a "✓" gombot a megerősítéshez.

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.



Paraméter	Leírás
	Koppintson az ikonra az eszköz beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához.
Akkumulátor	Itt láthatja az akkumulátor fennmaradó kapacitását.
Wi-Fi	Itt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősséget.
Bluetooth	Láthatja a Bluetooth kapcsolat állapotát.
Élő	Koppintson a kültéri videómegtekintéséhez.
Bluetooth Feloldás/Feloldás	Érintse meg a zár feloldásához Bluetooth-on/távoli feloldáson keresztül. i A távoli ajtónyitáshoz kérjük, kapcsolja ki a Bluetooth-t, és engedélyezze a TávoliNyitást a Beállítások > Nyitási beállítások menüpontban.
Felhasználók kezelése	Itt kezelheti a felhasználókat érintéssel.
Látogatói belépőkód	Érintse meg az egyszeri jelszó vagy időszakos jelszó generálásához látogatók számára.
Bluetooth kulcs	Érintse meg a Bluetooth párosítás kód generálásához, amelyet a látogatók használhatnak az ajtó Bluetooth-on keresztüli nyitásához/zárásához.
Minden esemény	Itt ellenőrizheti a záron végrehajtott valamennyi műveletet.

Karbantartás

1. Napi karbantartás

- Ne tisztítsa a zártestet fertőtlenítőszerrel, mert ez károsodást okozhat.
- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Töltse fel az akkumulátort azonnal, amint az akkumulátor feszültsége alacsony, hogy biztosítsa a zár normál használatát.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgálta meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a tűmozgató rugóra tapadhat.

2. GYIK

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtó nem nyitható ki normál módon arcfelismerés, tenyérvéna, ujjlenyomat, jelszó vagy kártya általi ellenőrzéssel.	Zártelepítési probléma	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	A felhasználói jogosultság nem érvényes az érvényességi időszakon belül.	Kérjük, használja az arcot, tenyérvénát, ujjlenyomatot, jelszavakat vagy más felhasználók kártyáit, vagy frissítse a felhasználói érvényességi időszakot az EZVIZ alkalmazáson keresztül.
Az ajtó nem nyitható a kézi kulccsal.	Helytelen mechanikus kulcs.	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot.
	A zárbetét sérült.	Az ajtó kinyitása után kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék és cseréljék ki a sérült alkatrészeket.
	A mechanikus kulcs nem helyezhető be teljesen.	
Az ujjlenyomat-olvasó nem reagál.	Az ujjlenyomat-olvasó megsérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
A zár mindig nyitva van.	Telepítési hiba	Kérjük, hogy a cserét szakemberek ellenőrizzék le.
Az ajtó nem nyitható a hátsó panelen lévő kilinccsel.	Telepítési probléma	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.

Probléma	Ok	Megoldás
Nem sikerült csatlakoztatni a mobiltelefon Bluetooth-t.	A mobiltelefon Bluetooth le van tiltva.	Kérjük, engedélyezze a mobiltelefon Bluetooth funkcióját, és próbálja meg újra csatlakozni.
	A zár és a mobiltelefon közötti távolság ki van törve a Bluetooth hatótávolságról (50 m).	Kérjük, közelítsen a zárhoz az újrapróbálkozáshoz.
	Egyéb okok	a. Próbálja újra, miután újraindította a mobiltelefon Bluetooth-ját. b. Kiesettől és újra bejelentkezett az EZVIZ alkalmazásba.
Felhasználók, arcok, tenyértérképek, ujjlenyomatok, jelszavak vagy kártyák nem adhatók hozzá az EZVIZ alkalmazásban.	Bluetooth nincs csatlakoztatva.	Kérjük, először csatlakoztassa a zár Bluetooth-ját, majd adja hozzá őket a felhasználókezelésben az EZVIZ alkalmazásban.
Az eszköz gyakran offline.	A zár nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Kérjük, csatlakoztassa a zárat egy jobb és stabilabb jelű hálózathoz.
Gyors akkumulátorfogyasztás.	A hálózati környezet instabil.	Kérjük, kapcsolja ki a Wi-Fi kapcsolót az EZVIZ alkalmazásban.
		Kérjük, váltson stabil hálózati jelre.

 Az eszközzel kapcsolatos további információkat itt találja: www.ezviz.com/eu.

A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések

Kedves Tisztelt EZVIZ Felhasználók,

A technológia érinti életünk minden területét. Előretekintő technológiai vállalatként egyre inkább tudatában vagyunk annak a szerepnek, amit a technológia játszik életünk hatékonyságának és minőségének javításában. Ugyanakkor tisztában vagyunk azzal is, hogy helytelen használat esetén milyen potenciális károkat okozhat. A videokamerák például valós, teljes és tiszta képeket rögzíthetnek, ezért kiválóan alkalmasak tények reprezentálására. Ennek ellenére a videofelvételek helytelen terjesztése, felhasználása és/vagy feldolgozása sérti mások magánéletét, jogos jogait és érdekeit.

Elköteleztük magunkat az innovatív technológia fejlesztése mellett a jó ügy érdekében, és ezért az EZVIZ-nél határozottan támogatjuk, hogy minden felhasználó helyesen és felelősségteljesen használja a videotermékeket, ezzel közösen pozitív környezetet teremtvé, ahol minden kapcsolódó gyakorlat és felhasználás megfelel az alkalmazandó törvényeknek és szabályozásoknak, tiszteletben tartja az egyének érdekeit és jogait, valamint elősegíti a társadalmi erkölcsöt.

Itt vannak az EZVIZ kezdeményezései, amelyekre nagyra értékeljük figyelmét:

1. Minden egyes személy jogosult arra, hogy magánéletét védje, és a videokamerák használata nem kerülhet ellentétbe ezekkel a jogos elvekkel. Ezért ésszerű és hatékony módon kell megjeleníteni egy figyelmeztető értesítést, amely tisztázza a megfigyelési tartományt, amikor videotermékeket telepítenek nyilvános helyeken. Nem nyilvános területek esetében alaposan meg kell mérni az érintett személyek jogait és érdekeit, ideértve többek között azt, hogy a videokamerákat csak az érdekelt felek beleegyezése után telepítheti, és a rendkívül láthatatlan videokamerákat nem szabad mások tudomása nélkül telepíteni.
2. A videotermékek objektíven rögzítik a valós tevékenységek felvételeit meghatározott időben és térben. A videokamerákkal történő önvédelem érdekében a felhasználóknak ésszerű módon előre meg kell jelölniük az érintett személyeket és jogokat, hogy elkerüljék mások képalkotási, magánélethez kapcsolódó vagy egyéb joguk megsértését. Megjegyzendő, ha a kamerán engedélyezi a hangfelvétel funkciót, a kamera a figyelési tartományon belüli hangokat rögzíti, beleértve a beszélgetéseket is. Javasoljuk, hogy a térfigyelési tartományban található potenciális hangforrásokról végezzen átfogó értékelést, hogy a hangfelvétel bekapcsolása előtt teljesen megérthesse a szükségességet és a ésszerűséget.
3. A használatban lévő videokamerák folyamatosan generálnak hang- és vizuális adatokat valós helyszínekről - lehetőség szerint biometrikus adatokat is tartalmazva, például arcképeket - a felhasználó termékjellemzéseinek alapján. Ilyen adatokat lehet használni vagy feldolgozni a használatra. A videotermékek csupán technológiai eszközök, amelyek nem képesek és nem is tudnak emberi módon jogi és erkölcsi normákat gyakorolni az adatok törvényes és megfelelő használatának irányítására. Azoknak a módszereknek és céloknak a különbséget jelentik, amelyeket az adatokat generáló emberek irányítására és felhasználására használnak. Ezért az adatkezelőknek nemcsak az alkalmazandó törvényeket és rendeleteket kell szigorúan betartaniuk, hanem teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk a nem kötelező érvényű szabályokat is, beleértve a nemzetközi egyezményeket, az erkölcsi normákat, a kulturális normákat, a közrendet és a helyi szokásokat is. Továbbá mindig előtérbe kell helyezni az adatvédelemet, a képalkotási jogokat és más ésszerű érdekeket.
4. A videokamerák által folyamatosan generált videóadatok a különböző érdekelt felek jogait, értékeit és egyéb igényeit hordozzák. Ezért rendkívül fontos az adatbiztonság biztosítása és a termékek rosszindulatú behatolás elleni védelem. Minden felhasználónak és adatkezelőnek minden ésszerű és szükséges intézkedést meg kell tennie a termék- és adatbiztonság maximalizálása érdekében, elkerülve az adatszivárgást, helytelen közzétételt vagy visszaélést, beleértve, de nem kizárólag, a hozzáférési ellenőrzés beállítását, a megfelelő hálózati környezet kiválasztását, ahol a videotermékek csatlakoznak, a hálózati biztonság létrehozását és folyamatos optimalizálását.
5. A videokamerák nagy mértékben hozzájárultak társadalmunk biztonságának fokozásához, és úgy gondoljuk, hogy továbbra is pozitív szerepet játszanak majd mindennapi életünk különböző aspektusaiban. A termékekkel való visszaélés bármilyen kísérlete emberi jogok megsértésére vagy törvénytelen tevékenységek folytatására ellentmond a technológiai innováció és a termékfejlesztés értékének lényegének. Minden felhasználót arra ösztönzünk, hogy saját módszereket és szabályokat állítson fel a videokamerák használatának értékelésére és felügyeletére, hogy a videokamerák mindig megfelelően, gondosan és jó szándékkal használják őket.